



Jurnal Pengajian India

இந்திய ஆய்விதழ்

JILID 2
1984

இந்திய ஆய்விதழ்

தலைமைப் பதிப்பாசிரியர்

இணைப் பேராசிரியர் டாக்டர் தே. நடராஜா

பதிப்பாசிரியர் குழு உறுப்பினர்கள்

டாக்டர் இரா. தண்டாயுதம்
டாக்டர் சோ. ந. சுந்தசாமி
டாக்டர் மு. நரசிம்ஹாச்சாரி
செல்வி கா.சு. குசன் ஊர்ஜிதம்
திரு. பெ. பழநியப்பன்
திரு. ரா. ராஜகிருஷ்ணன்
திரு. ரெ. ராஜு
டாக்டர் க. திலகவதி
திரு.ஜெ.ர. டேனியல்

இந்திய ஆய்விதழ் என்ற இவ்வாண்டிதழ் மலேசியாவின் தலைநகரான கோலாலம்பூரில் அமைந்துள்ள மலாயாப் பல்கலைக்கழக இந்திய ஆய்வியல் துறையால் வெளியிடப்படுகின்றது.

இந்திய ஆய்வியல் துறையில் பணிபுரியும் ஆசிரியர்களின் ஆராய்ச்சிக் கட்டுரைகளை வெளியிடுவதற்குரிய ஒரு வாயிலாக அமைவது இவ் விதழின் நோக்கமாகும்.

இவ்விதழில் மலேசிய மொழியான மலாய் மொழி, தமிழ், ஆங்கிலம் ஆகிய மொழிகள் பயன்படுத்தப்படுகின்றன.

இவ்விதழில் வெளியிடப்படும் கட்டுரைக் கருத்துக்கள் பதிப்பாசிரியர் குழுவின் கருத்துக்களாகவோ இந்திய ஆய்வியல் துறையின் கருத்துக் களாகவோ இருக்க வேண்டியது அவசியமில்லை.

இவ்விதழ் வெளிவருவதற்கான மான்யத்தை மலாயாப் பல்கலைக் கழகத்தால் நிர்வகிக்கப்படும் அகில மலாயா நாட்டுக் கோட்டைச் செட்டியார் அறக்கட்டளை வழங்கியுள்ளது.

ஆண்டுச் சந்தா: ம\$ 12.00 அல்லது அ\$ 5.00

மாணவர்களுக்கான விலை: இதழ் ஒன்றிற்கு ம\$ 5.00

JURNAL PENGAJIAN INDIA

(Journal of Indian Studies)

Ketua Pengarang/Chief Editor

PROFESOR MADYA DR. D. NADARAJAH

Anggota Sidang Pengarang/Members of the Editorial Board

DR. R. DHANDAYUDHAM
DR. S.N. KANDASWAMY
DR. M. NARASIMHACHARY
CIK. K.S. SUSAN OORJITHAM
ENCIK P.PALANIAPPAN

ENCIK R. RAJAKRISHNAN
ENCIK R. RAJOO
DR. K. THILAGAWATHI
ENCIK J.R. DANIEL

Jurnal Pengajian India adalah merupakan sebuah jurnal tahunan yang diterbitkan oleh Jabatan Pengajian India, Universiti Malaya, Kuala Lumpur 22-11, Malaysia.

Jurnal Pengajian India is an annual journal published by the Department of Indian Studies University of Malaya, Kuala Lumpur 22-11, Malaysia.

Tujuan jurnal ini ialah untuk menyediakan saluran bagi penerbitan karya-karya penyelidikan yang dijalankan oleh tenaga pengajar di Jabatan Pengajian India.

The aim of this journal is to provide a channel for the publication of research works carried out by the teaching staff in the Department of Indian Studies.

Bahasa-bahasa yang digunakan dalam jurnal ini adalah Bahasa Malaysia, bahasa Tamil dan bahasa Inggeris.

Languages used in this journal are Bahasa Malaysia, Tamil and English.

Pendapat yang dikemukakan dalam makalah-makalah tidak semestinya merupakan pendapat Sidang Pengarang atau Jabatan Pengajian India.

Views expressed in the articles are not necessarily the views of the Editorial Board or the Department of Indian Studies.

Penerbitan jurnal ini adalah dibiayai oleh suatu peruntukan dari *Tabung Dermakekal Nāṭṭukōṭṭai Cheṭṭiyār Se-malaya*, yang diuruskan oleh Universiti Malaya.

Publication of this journal is financed by a grant from the *All-malaya Nāṭṭukōṭṭai Cheṭṭiyār Endowment Fund*, administered by the University of Malaya.

Kadar Langganan: M\$12.00 atau US\$6.00 setahun.

Subscription rate: M\$12.00 or US\$6.00 per year.

Harga jurnal untuk pelajar:
M\$5.00 senaskah.

Price of journal for students:
M\$5.00 per copy.

KANDUNGAN/CONTENTS

Puisi/Poem		
Suvarṇamālā	M. NARASIMHACHARY	1
<i>Makalah/Articles</i>		
Tarkālat Tamilk Kāvīyankaḷil "Oru Cātāraṇa maṇitaṇaru Carittiram"	R. DHANDAYUDHAM	7
Tamil Ilakkiya Vakaikal : Tōṛramum Valarcciyum	N.V. JAYARAMAN	35
The Spring Season in Classical Tamil Literature	D. NADARAJAH	55
The Concept of God in Śaiva Siddhānta	S. N. KANDASWAMY	75
Discretness and Continuity of Some of the Usages in Tamil Speech	K. KARUNAKARAN	119
Bhakti in Relation to Prapatti	M. NARASIMHACHARY	129
Ascetic Power and the Birth of Major Characters as depicted in the Ādi-Parvan of the Mahābhārata	P. PALANIAPPAN	139
Ritual Pollution Among Indian Tamils in Malaysia : An Explanation	R. RAJAKRISHNAN	149
Sanskritization in the Hindu Temples of West Malaysia	R. RAJOO	159
The Role of Religious Values in the South Indian Family Structure in West Malaysia	K. S. SUSAN OORJITHAM	171
Aṇmolittokai	K. THILAGAWATHI	181
<i>Ringkasan/Synopsis</i>		195
<i>Ulasan Buku/Book Reviews</i>		219
Sundara-Kāṇḍam of Śrīmad Vālmīki Rāmāyaṇa	M. NARASIMHACHARY	223